

**Licence Terms and Conditions (Licence 1)
for HKCEE / HKALE Question Papers and
HKDSE Question Papers, Sample Papers and Practice Papers**

A. BACKGROUND

1. The Hong Kong Examinations and Assessment Authority (HKEAA) is the copyright owner of all examination materials (including but not limited to question papers, marking schemes, examination reports, sample papers, practice papers, marking guidelines) of the Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE), Hong Kong Advanced Level Examination (HKALE) and Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE) created by or on behalf of HKEAA. Worldwide copyright laws confer on HKEAA certain exclusive rights, including the right to copy its copyright work.
2. This Licence applies to schools which are secondary schools registered under the Education Ordinance and which are approved by HKEAA for participation in HKDSE, provided that HKEAA retains an absolute discretion at any time in deciding whether a school or any organisation or person shall be subject to this Licence or other licensing arrangements.
3. This Licence sets out the terms and conditions under which the Licensee may make certain use of the Work (as defined below).

B. DEFINITIONS

In this Licence:-

1. "Licensee" means the school specified in the Licence Certificate.
2. "Course pack" means a compilation of solely or substantially copies of Works of one or more examination subjects, including but not limited to a compilation of question papers for one or more examination subjects year by year or a compilation of parts of questions papers for one or more examination subjects categorised by topics.
3. "Copy" or "copying" means reproduction (in full or in part) in any material form, including but not limited to manual copying, photocopying, printing, scanning, photographing, transcribing, and storing by electronic means.
4. "Licence Certificate" means the licence certificate issued by HKEAA to the Licensee.
5. "Licence Fees" means the licence fees payable by the Licensee for the stated student capacity specified in the Licence Certificate.
6. "Licence Period" means the period specified in the Licence Certificate.
7. "Examination Report and Question Papers" includes "Examination Report and Question Papers", "HKDSE Question Papers (with marking schemes and comments on candidates' performance)", and other equivalent examination review publications of HKEAA.
8. "Marking Schemes" includes marking schemes, marking guidelines, suggested answers and the equivalent.
9. "Work" means
 - (i) each of such question paper(s) for one examination subject of HKCEE or HKALE and the corresponding Marking Scheme(s) contained in the corresponding Examination Report and Question Papers published by HKEAA, as per the examination subject(s) specified in the Licence Certificate; provided that each of the component papers and each of the language versions of the question paper for one examination subject shall be treated as a separate

“Work” for the purpose of this Licence; and/or

- (ii) (a) each of such question paper(s) for one examination subject of HKDSE and the corresponding Marking Scheme(s) contained in the corresponding Examination Report and Question Papers published by HKEAA, or (b) each of such sample paper(s) for one examination subject and the corresponding Marking Scheme(s) contained in the HKDSE Standards-referenced Reporting (SRR) Information Package published by HKEAA, or (c) each of such HKDSE practice paper(s) for one examination subject and the corresponding Marking Scheme(s) published by HKEAA,

in each case of (ii)(a), (ii)(b) or (ii)(c), as per the examination subject(s) specified in the Licence Certificate; provided that each of the component papers and each of the language versions of the question paper or sample paper or practice paper for one examination subject shall be treated as a separate “Work” for the purpose of this Licence.

For the avoidance of doubt, “Work” excludes (i) any examination materials and examination related materials expressly excluded in the Licence Certificate; and (ii) other examination materials and examination related materials of HKCEE, HKALE or HKDSE including but not limited to questions papers not contained in the Examination Report and Question Papers published by HKEAA, sample questions papers of HKCEE or HKALE, examination reports, guidelines, handbooks, marking records, examination scripts, other examination publications of HKEAA, and any parts of the HKDSE SRR Information Package (other than the sample papers contained therein).

C. LICENCE

1. Subject to the Licensee’s payment of the Licence Fees and compliance with the terms and conditions of this Licence, HKEAA grants to the Licensee a non-exclusive, individual and non-transferable licence to do the following acts, within the Licence Period and within the Licensee’s premises:-

- (a) show the Work on a projector screen for classroom demonstration and instruction purposes;
- (b) make and store no more than reasonable copies of the Work necessary for instruction or examination purpose in the Licensee’s intranet system or in standalone personal computers, solely for the purpose of facilitating access by teachers of the Licensee;
- (c) make copies of the Work for distribution to student for instruction purposes or for setting questions for internal examinations, provided that:-

- (i) The number of copies must not exceed one copy per student.
- (ii) The total content of a Work copied within the Licence Period must not exceed 50% of the total number of questions of that Work. The total number of questions shall include each long, short or multiple choice question (rounded up to allow one complete question to be copied); for the avoidance of doubt, sub-questions, data files and tapescripts forming part of a long, short or multiple choice question will not constitute a separate question under this Section C1(c)(ii).

(e.g. if there are only three questions in a Work (such as Paper 2 of Chinese Language in the 2016 HKDSE), two questions are allowed to be copied.)

(e.g. if a long, short or multiple question contains three sub-questions, it will be counted as one question instead of three questions in calculating the 50% threshold.)

- (iii) Copying of a Marking Scheme is allowed only if the copied part of the Marking Scheme corresponds to the questions copied under (ii) and is accompanied by a notice to the effect that "HKEAA's Marking Scheme is prepared for the markers' reference.

It should not be regarded as a set of model answers. Students and teachers who are not involved in the marking process are advised to interpret the Marking Scheme with care".

2. Any copying of the Work permitted under this Licence must be done by or on behalf of a teacher or teachers (working together as a group) of the Licensee and within the Licensee's premises unless HKEAA otherwise consents in writing. Granting of such consent is at HKEAA's absolute discretion and is also subject to the following conditions: (i) if such copying is done by a third party on behalf of the Licensee, the Licensee shall have taken adequate measures to HKEAA's satisfaction to ensure that third party will not use the Work for its own purposes and will abide by the terms of this Licence including, inter alia, not to infringe HKEAA's intellectual property rights; (ii) at HKEAA's request, the Licensee shall procure that third party to enter into a confidentiality undertaking and/or non-infringement undertaking with HKEAA; and (iii) the Licensee shall be responsible for such third party's acts or omissions as if they were its own acts or omissions (notwithstanding HKEAA's rights and remedies against that third party).
3. Every copy of the Work made under this Licence must bear (i) the full particulars of each question copied, including but not limited to the name and year of the examination, the examination subject, and the paper and question number (e.g. 2014 HKDSE English Language Paper 1 Question 2); such particulars should be displayed next to each of the question copied, and (ii) a conspicuous acknowledgement of HKEAA as the copyright owner in the form of "Licensed by copyright owner: HKEAA", or be accompanied by a covering sheet with the following content:

| | |
|--|---|
| Title of the publication: | |
| Copyright owner: | Hong Kong Examinations and Assessment Authority |
| Date of making this copy: | |
| This material has been copied under a licence issued by the HKEAA. You are not permitted to make any further copy of this work, or to make it available to others. It is important to understand and respect copyright. | |

4. The Licensee shall consent to HKEAA's disclosure at its own cost and by its own means the Licensee's name, address, school registration number, or any parts thereof, for public viewing and must conspicuously display the Licence Certificate at the Licensee's premises throughout the Licence Period.
5. The making of Course packs is not allowed except for Course packs (i) which are limited to Works of one examination subject for not more than 3 examination years; and (ii) which also comply with the other terms and conditions of this Licence, including Section C1(c) and Section C3.

D. EXCLUSIONS

1. HKEAA retains and owns all intellectual property rights (including but not limited to copyright) in the Work. All rights not expressly granted to the Licensee under this Licence are retained by HKEAA. The Licensee has no proprietary rights or rights of whatsoever nature in the Work other than the licence to use granted under this Licence. In addition, the Licensee shall not do anything which challenges or compromises the intellectual property rights of HKEAA.

E. OTHERS

1. Those who wish to use or copy a Work beyond the scope and/or the stated student capacity (where appropriate) of this Licence should apply to HKEAA for a separate permission. (e.g. if the Licensee wishes to use or copy more than 50% of the Work and/or increase the student capacity (where appropriate) as stated in the Licence Certificate, the Licensee should submit a written request to HKEAA during any time of the Licence Period. Subject to the Licensee's payment of a top-up fee, or HKEAA's waiver of such a fee, HKEAA may exercise discretion in relaxing the scope of this Licence and/or adjusting the stated student (where appropriate) capacity specified in the Licence Certificate up to the expiry date, or another specified date/period of time earlier than the expiry date.)
2. Students or teachers should purchase the HKCEE, HKALE and/or HKDSE past question papers, HKDSE SRR Information Packages and/or other works published by HKEAA that are used by them on a regular basis. Copying under this Licence should not be used to substitute the purchase of such publications. This Licence does not allow any copying of the Works (whether one-off, systematic, cumulative or in any other manner) by the Licensee (whether alone or in collaboration with other persons or other Licensees) which, in HKEAA's opinion, is not genuinely required for the purposes stated in Section C1 above or is otherwise providing or attempting to provide a substitute for the Works.
3. At least once in the Licence Period, teachers of the Licensee who made copies of the Work for distribution to students under this Licence are obliged to draw their students' attention to and explain to them the content of the copyright notice specified in Section C3 above.
4. Students may retain copies of the Work made in accordance with the permitted scope of this Licence for their own private study purposes.
5. The Licensee shall keep complete and accurate records of its use of the Work in order for HKEAA to ascertain the Licensee's compliance with this Licence. Failure to keep such records shall be deemed a breach of this Licence. Without limiting the generality of the foregoing obligation, the Licensee shall:
 - (i) maintain a report (in the form set out in the Schedule) on usage of the Work under Section C1(c);
 - (ii) at HKEAA's request, provide samples of copies of the Work reproduced by the Licensee and the report for HKEAA's inspection; and
 - (iii) at HKEAA's request and upon reasonable notice, allow HKEAA to inspect the records of the Licensee and/or carry out an audit at the Licensee's premises in order to ascertain the Licensee's compliance with the Licence. The Licensee shall bear the costs of such inspection or audit should HKEAA find the Licensee to be in breach.

F. EXPIRY/TERMINATION

1. Upon the expiry or termination of this Licence, the Licensee shall forthwith cease to have any rights to the Work or under this Licence. The Licensee shall forthwith return, or destroy at HKEAA's direction, all copies of the Work in the Licensee's possession or control.
2. Without prejudice to its other rights and remedies, HKEAA may terminate this Licence with immediate effect by written notice by reason of the Licensee's breach of any terms of this Licence or by reason of the Licensee's insolvency or disqualification as a school. In such event, the Licensee shall not be entitled to any refund of the Licence Fees or any part thereof.
3. If the Licensee is in breach of any terms of this Licence (including any breach by a third party under Section C2 above), without prejudice to any other rights and remedies that HKEAA may have under this Licence or by law, the Licensee shall indemnify HKEAA on demand against all

damage, loss, claims and costs (including legal costs) incurred by HKEAA.

G. Interpretation of this Licence

1. The Licensee agrees that the power of interpretation of this Licence shall be vested in HKEAA.

H. GOVERNING LAW/ LANGUAGE

1. The Licence is governed and construed by the laws of Hong Kong Special Administrative Region and is subject to the exclusive jurisdiction of the Hong Kong courts.
2. In case of any inconsistency between the English and Chinese versions of this Licence, the English version will prevail.
3. No failure or delay by HKEAA to exercise any rights or remedies under this Licence or by law shall constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.

I. RIGHTS OF THIRD PARTIES

1. No third party shall have any rights under this Licence and its associated terms and conditions, if any, against HKEAA pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap 623).

Hong Kong Examinations and Assessment Authority

SCHEDULE**Form of report under Section E5**

| | |
|--|--------------|
| Period of reporting: | From: To: |
| Name of school: | |
| Name of course/class: | |
| Name of teacher: | |
| Number of students: | |
| Title of HKEAA Work copied: | |
| Question number(s) of HKEAA Work copied: | |
| Question number(s) of any corresponding Marking Scheme copied: | |
| Date of making the copies: | |
| Period of distribution of the copies: | From: To: |
| Number of copies made: | |
| Number of copies distributed: | |